# GÉNIAL LUCIFER

# SALLA JA SWIFT

## PYÖRÄLUETTELO

---

Pääedustaja Suomessa:

**PAAVO MÄKELIN**

UUDENMAANKATU 9 HELSINKI PUHELIN 27834

# "GÉNIAL LUCIFER"

**»Genial Lucifer»,** laatupyörä, tunnettu maailmanmerkki; saavuttanut kaikkialla maailmassa suurta suosiota, menekin yhä lisääntyessä! Tunnettujen pyöräilymestarien suosima. **»Genial Lucifer»**-ratapyörällä on saavutettu useita huomattavia voittoja, mainitaksemme m. m. J. Scherens'in v. 1934—1935 saavuttamat maailmanmestaruudet. **»Genial Lucifer»**-pyörällä on voitettu m. m. Chicagon 6 päivän ajoissa, Bordeax—Paris-ajot, Ranskan mestaruuskiljailuissa, Marokon mestaruuskilpailuissa, Saint Germain Derby ajoissa, Belgian suurkilpailuissa ja lukemattomissa muissa huomattavimmissa pyöräilykilpailuissa, myös Suomessa. Huomioikaa! Valitessanne kilpailupyörää, voitte taatusti luottaa **»Genial Lucifer»** laatumerkkiä olevaan pyörään, jota on kokeiltu ja kokeilujen perusteella hyväksi havaittu. Säästytte siis siten itse vaivoista! . .

# "SWIFT"

**»The Swift Cycle Companyn»,** — perustettu v. 1869 Englannissa — laatupyörä on saavuttanut vähässä ajassa suurta suosiota meillä täällä Suomessakin. Erinomaisena suorituksena pidämme seuraavaa kirjeotetta: »Olette varmaankin iloinen, saadessanne tietää, että olemme pyöräilleet **Swift**-pyörillämme 1,200 mailia halki Englannin, Belgian, Ranskan, Alankomaiden ja Saksan, kokien ainoastaan kaksi punkteerausta, — saavutus! Tämä pyörä on varma kaikissa tilanteissa.» (11 ylioppilasta Cranbook Schoolista, Michigan. U. S. A.) Kirje puhuu **Swift**-pyörän puolesta erinomaisella tavalla. Voitte siis huoleti luottaa mainitun pyörän laatuun ja erinomaiseen kestävyyteen.

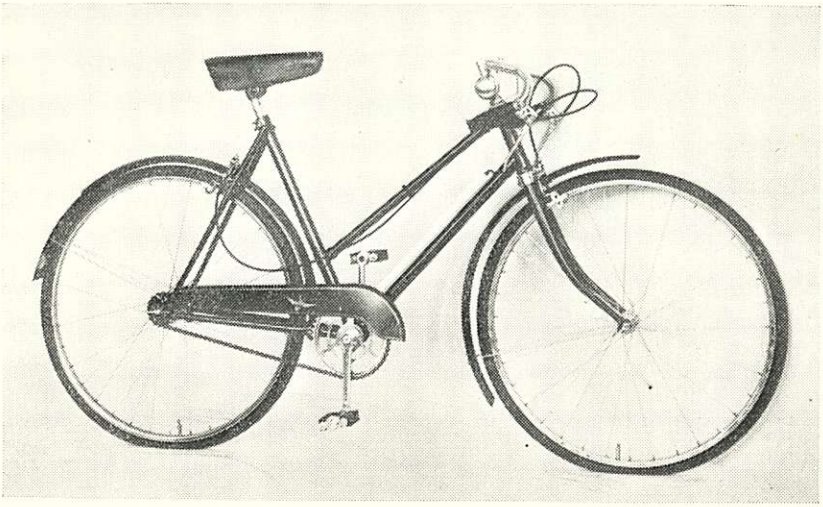
# "SUPER CHAMPION-VAIHDE"

**»Super Champion»** on maailmankuulu polkupyörä,-vaihde ja täysin nimensä arvoinen. **»Super Champion»**-vaihteita löytyy useimpia käytännöllisiä malleja, joista erikoisemmin haluaisimme mainita ja suositella suurta suosiota saavuttaneen **»Champion du Monde»**, hinta Mk 140:—, sekä Ranskan ympäri-ajoista nimensä saanut **»Champion Tour de France»**, hinta Mk 170:—, mallit, jotka ovat eniten käytettyjä, ollen erikoissuosiossa! Huomioikaa, että useat viimeisimmät maailmanmestaruudet ja suurajot on suoritettu yllämainituin vaihtein. **»Super Champion»**-vaihteita on valmistettu markkinoille vuodesta 1934 lähtien yli 1,000,000 kappaletta, mikä asia sinänsä jo puhuu puolestaan, selostaen onko vaihde käytännöllinen tahi ei!

---

**PAAVO MÄKELIN**

# SWIFT



## "POPULAR SPORT"

Naisten retkeilypyörä. Hinta mk 1.600:—

RUNKO: täysin englantilaista valmistetta, tunnetusta Weldless Steel-putkesta, kiilakeskiöllä, kiiltävät osat kromioitu, värit vaalean- ja tummansininen tai kirkkaan punainen.

PYÖRÄT: vanteet kromioituja, 26 × 1 1/4, Brampton-navat, Dunlop kumirenkaat, puolat kromatut. Takapyörä saadaan varustettuna myös Komet-navalla.

OHJAIN: kromioitu, kumiset kädensijat, kello ja käsijarrut.

KETJU: tunnettua engl. Coventry-valmistetta.

POLKIMET: saadaan joko kumiset taikka teräksiset, varustettu varvaskoukuilla patenttiremmeineen.

ISTUIN: tunnettua Brooks-merkkiä.

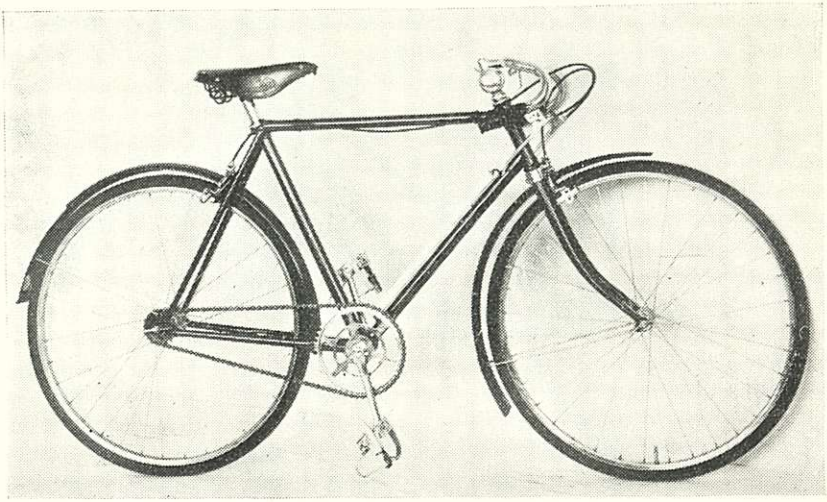
TYÖKALULAUKKU: sisältää tarvittavat korjausvälineet.

**Menemme takuuseen pyörän erinomaisesta laadusta ja kestävyydestä!**

---

PAAVO MÄKELIN

# SWIFT



## "POPULAR SPORT"

Miesten retkeily- ja puolikilpailupyörä. Paino 14 kg.
Hinta mk 1.600:–

RUNKO: kuten edellinen, täysin engl. valmisteinen, tunnetusta Weldless-putkesta, kiilakeskiöllä, kromioituine osineen, värit ovat joko tummanta vaaleansinistä taikka kirkkaan punaista.

PYÖRÄT: vanteet kromioitu, 26 × 1 1/4, Brampton-navat, Dunlop-renkaat, puolat kromioitu. Takapyörä saadaan varustettuna Komet-navalla.

OHJAIN: kromioitu, kumiset kädensijat, kello ja käsijarrut.

KETJU: englantilaista Coventry-merkkiä.

POLKIMET: joko kumiset taikka teräspolkimet varvaskoukkuineen ja patenttiremmeineen.

ISTUIN: tunnettua Brooks-merkkiä.

TYÖKALULAUKKU: sisältää tarvittavat korjausvälineet.

**Erinomainen miesten retkeily-puolikilpailupyörä.**

---

PAAVO MÄKELIN

# GÉNIAL LUCIFER

## PUOLIKILPAILUPYÖRÄ

Malli L. I. Paino 14 kg. Hinta mk 1.800:—

RUNKO: kuuluisaa ranskalaista erikoisputkea. Varustettu vaihteen kiinnitysosilla, kiilakeskiöllä. Haarukka erikoisjoustavaa mallia. Korkeus 55 ja 58 sm. Väri kauniin punainen.

PYÖRÄT: vanteet puolipyöreät kromioidut, »Rigida»-merkkiä, 28 × 1 1/8. Näihin vanteisiin sopii 2 eri kokoa kumirenkaita, 28 × 1 1/8 ja 28 × 1 1/2.

NAVAT: »Lucifer»-merkkiä. Kolmoishammasrattaalla ja toinen puoli kiinteä. Saadaan myös Torpedo-vapaanavalla. Siipimutterit. Lokasuojat pitkät, koristeellisine kultajuovineen.

POLKIMET: varustettu varvaskoukuilla patenttiremmeineen.

ISTUIN: ranskalaista laatuvalmistetta.

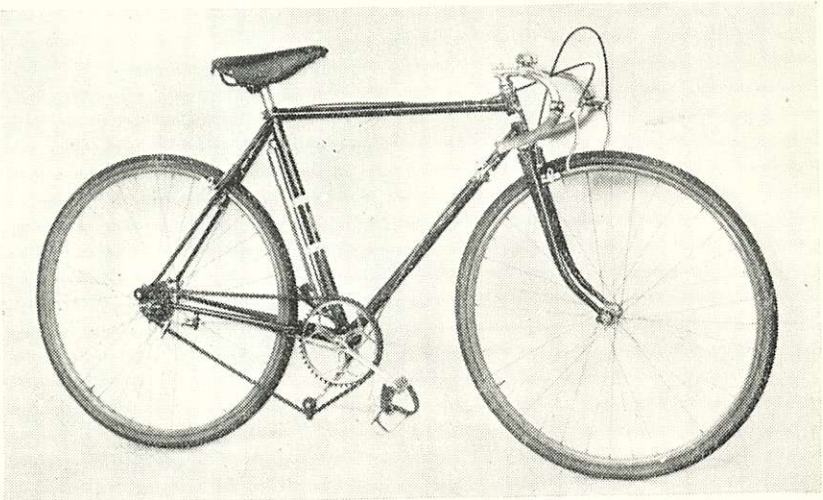
VAIHDE: »Super Champion».

**Saavuttanut suuren suosion lyhyessä ajassa!**

---

PAAVO MÄKELIN

# GÉNIAL LUCIFER



## 3-VAIHTEINEN KILPAILUPYÖRÄ

Malli L. II. Paino 11 kg. Hinta mk 2.000:–

RUNKO: tunnettua ranskalaista erikoisputkea, varustettu vaihteen kiinnityskappaleella keskiön alla, kiilakeskiö. Korkeus 55 sm. Väri kauniin punainen.

PYÖRÄT: puuvanteet, tubulaarirenkailla tunnettua Hutchinson-merkkiä. »Lucifer»-navat, siipimutterit.

POLKIMET: kapeata kilpailumallia varustettu varvaskoukuilla ja patenttiremmeillä.

OHJAUS: kromioitu, tunnettua »Pelissier»-mallia.

ISTUIN: tunnettua ranskalaista erikoismallia.

VAIHDE: 3 vaihteinen »Super Champion», 16, 17, 18, × 48 hammasta.

**Suureen suosioon päässyt 3 vaihteinen miesten kilpailupyörä!**

---

**PAAVO MÄKELIN**

# GÉNIAL LUCIFER

## 4-VAIHTEINEN KILPAILUPYÖRÄ

Malli L. III. Paino 9,6 kg. Hinta mk 2.800:—

RUNKO: maailmankuulua englantilaista »Reynolds 531»-putkea, varustettu vaihteen kiinnitysosalla keskiön alla. Korkeus 55 ja 58 sm. Väri kauniin punainen.

PYÖRÄT: alumiinivanteineen, tunnettua »Mavic»-merkkiä. Hutchinson-tubulaarirenkailla.

NAVAT: Charles Pelissier.

POLKIMET: aluminiset, varvaskoukut joko »Christoph»- tai »Pelissier»-merkkiset, oman valinnan mukaan.

OHJAIN: aluminiumia, etumutka ja ohjaustanko »Pelissier»-laatumerkkiä.

ISTUIN: Brooks.

PUMPPU: »Zéfal».

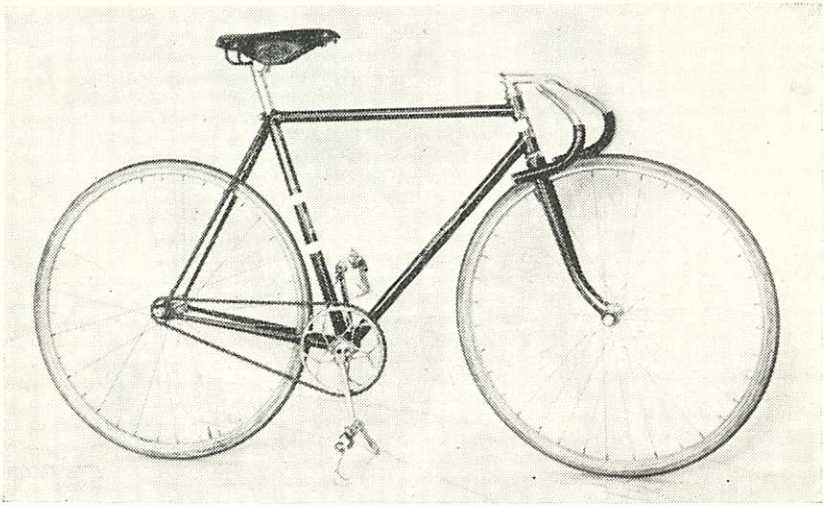
VAIHDE: 4-vaihteinen »Super Champion», 15, 16, 17 ja 18×48 hammasta = 72—76—81—86".

**Ammattiajajien suosima.**

---

**PAAVO MÄKELIN**

# GÉNIAL LUCIFER



## RATAPYÖRÄ

Malli L. IV. Paino 8,4 kg. Pyörän pituus akselien väli 100 cm. Hinta mk 2.500:—

RUNKO: hyväksi tunnetusta engl. »Reynolds 531»-putkesta, kiilakeskiö, 24 × 1", blokkiketju tuumajaolla.

HAARUKKA: melkein suora, vähän joustava ja kromioitu.

PYÖRÄT: puuvanteilla, tubulaari-sementtiratarenkailla.

POLKIMET: alumiiniset, ratamallia, varvaskoukut, joko »Christoph» tai »Pelissier»-merkkiset.

OHJAIN: syvää, kiinteää ratamallia »Philiph».

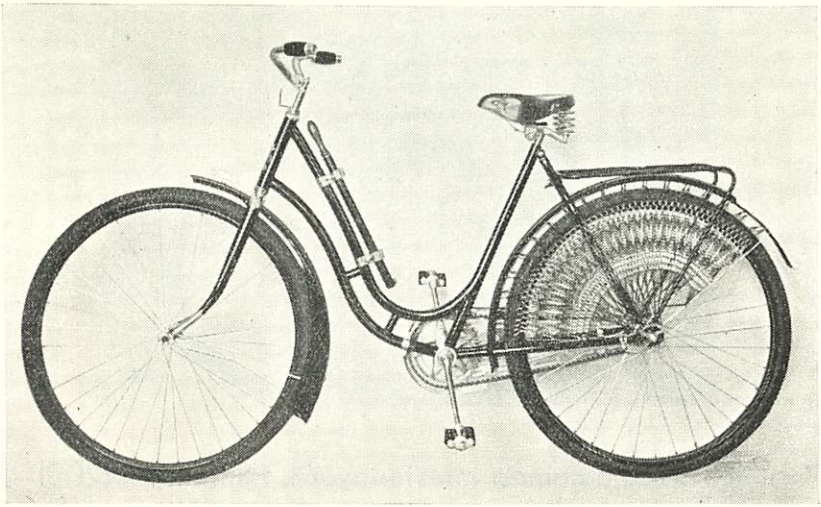
ISTUIN: Brooks.

**Harvinaisen siro ja kevyt pyörä, jolla on voitettu useita ratapyöräilyn maailmanmestaruuksia!**

---

PAAVO MÄKELIN

# SALLA I



## Naisten polkupyörä. Hinta mk 1.400:—
## Kromioitu, ruots. miesten polkupyörä. Hinta mk 1.350:—

RUNKO: ruotsalainen »L i n d b l a d»-merkkiä. »F a u b e r»-keskiöllä.
OHJAIN: etumutka, kannatin ja kädensijat ruotsalaista valmistetta.
VANTEET: 28 × 1 $^{5}/_{8}$'; mustat kullattuine raitoineen.
KUMIT: »D u n l o p»-merkkiset.
KETJU: engl. »C o v e n t r y»-merkkiä $^{1}/_{2} \times {}^{3}/_{16}$".
KETJUNSUOJUS: alumiinista.
ISTUIN: »L e p p e r».
TAKANAPA: »T o r p e d o»-vapaanapa.
ETUNAPA: »B r a m t o n».
POLKIMET: englantilaiset laatupolkimet.
LISÄTARPEITA: työkalulaukku tarvikkeineen. Kello, heijastin, pumppu ja pakettiteline.
HAMESUOJUS: kaunis silkkinen.

**Suositeltava ja käytännöllinen jokamiehen pyörä.**

---

**P A A V O M Ä K E L I N**

# SALLA II

**Kromioitu suomalainen miestenpyörä. Hinta mk 1.200:–**

**Naisten ruots. mallinen. Hinta mk 1.250:–**

RUNKO: Kromioitu, »F a u b e r»-keskiöllä.

OHJAIN: kotimainen, kromioitu.

VANTEET: mustat, puolipyöreät, kulta- ja punaraitaiset, 28 × 1 5/8".

KUMIT: »D u n l o p»-merkkiä.

KETJU: ranskalainen »D e r b y»-merkkiä, 1/2 × 3/16".

KETJUSUOJUS: alumiininen.

POLKIMET: englantilaiset, erinomaisen hyvät.

ETUNAPA: »B r a m t o n».

TAKANAPA: »T o r p e d o».

LISÄTARPEITA: työkalulaukku tarvikkeineen. Kello, heijastin, pumppu.

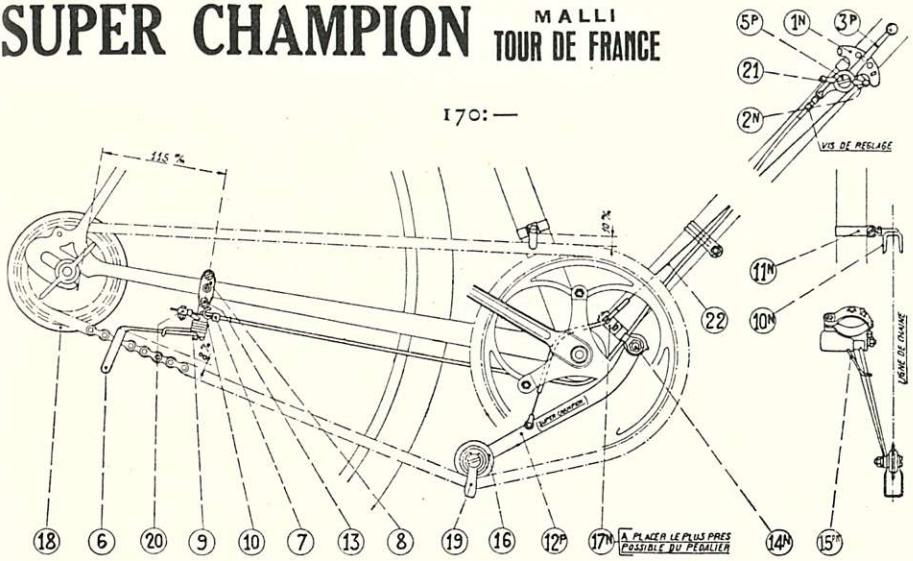
**Vähässä ajassa päässyt nuorten ja jopa ikämiestenkin suosioon!**

---

**P A A V O M Ä K E L I N**

# SUPER CHAMPION MALLI TOUR DE FRANCE

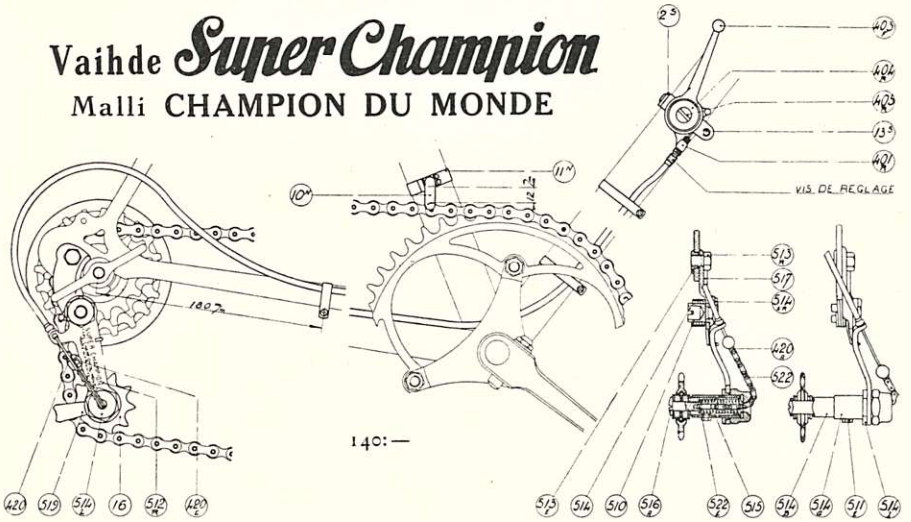
170:—




## KEVYT KILPAILUVAIHDE

## Vaihde *Super Champion*

Malli CHAMPION DU MONDE




140:—

PAAVO MÄKELIN

## Suurostajat! Tukkuliikkeet!

Välitämme englantilaisia ja ranskalaisia polkupyöriä, osia ja tarvikkeita, sekä valmistamme eri hintaisia pyöriä koti- ja ulkolaisista osista ostajan toivomusten mukaan. Pyytäkää meidän tarjouksiamme ja määrätkää itse laatu.

## Kilpapyöräilijät!

Liikkeemme on hyvin varustettu kaikilla pyörätarvikkeilla. Aluminiumohjaimia mk 75:—, ohjaimen kannattimia 60:—, varvaskoukkuja alk. 10:——30:—, puu- ja kevytmetalli-vanteita, napoja, polkimia, satuloita, pyöräilykenkiä y. m.

Kääntykää luottamuksella puoleemme pyöräilyä koskevissa asioissa!

## Urheilu- ja retkeilypukimia.

Golf-housuja, puseroita, tuulitakkeja, villapaitoja, sukkia, jalkineita, yleensä kaikkia alaan kuuluvia tavaroita kohtuu hintoihin.

Yllämainittuja tavaroita myymme myös tukuttain, omasta valmistamostamme.

**Hyvä valikoima myös halvempia pyöriä alkaen 850:—.**

J. SUMELIUS EN PERILLISTEN KIRJAPAINO-OSAKEYHTIÖ HELSINKI

KP 059